

**О подписании Программы сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индия в области науки и технологий на 2009 - 2011 годы**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 12 июня 2009 года № 896

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

      1. Одобрить прилагаемый проект Программы сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индия в области науки и технологий на 2009 - 2011 годы.

      2. Уполномочить Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Казахстан в Республике Индия Умарова Кайрата Ермековича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Программу сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индия в области науки и технологий на 2009 - 2011 годы, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Одобрен

постановлением Правительства

Республики Казахстан

от 12 июня 2009 года № 896

проект

 **Программа**
**сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Республики Индия в области науки и технологий**
**на 2009 - 2011 годы**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Индии (далее именуемые Сторонами),

      выражая желание и взаимную заинтересованность в углублении сотрудничества в области науки и технологий между государствами Сторон,

      убежденные в том, что осуществление совместных проектов, научных обменов будет способствовать укреплению дружбы между государствами Сторон,

      принимая во внимание положения Соглашения между Республикой Казахстан и Республикой Индия о сотрудничестве в области торгово-экономических отношений, науки и технологии от 22 февраля 1992 года,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      В целях реализации Программы сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индия в области науки и технологий на 2009 - 2011 годы (далее - Программа) Стороны создают казахстанско-индийский Комитет научно-технологического сотрудничества (далее - Комитет).

      Заседания Комитета проводятся один раз в год или по мере необходимости - по взаимному согласию. В состав Комитета входят ученые, исследователи, эксперты, технологи Республики Казахстан и Республики Индии, определяемые сторонами.

 **Статья 2**

      Стороны осуществляют сотрудничество в рамках настоящей Программы следующим образом:

      а) обмен учеными/исследователями/экспертами/технологами (далее - специалистами) в течение кратких и долгосрочных визитов;

      b) обеспечение возможности ознакомления с новейшими разработками в области науки и технологий обеих стран с помощью электронных средств, участие в двусторонних семинарах, международных научных конференциях и выставках;

      c) проведение исследований в рамках совместных научных проектов;

      d) обеспечение проведения взаимных рабочих визитов в течение 2009 - 2011 годов.

 **Статья 3**

      Министерство образования и науки Республики Казахстан и Министерство науки и технологии Республики Индии являются ответственными органами за реализацию настоящей Программы.

 **Статья 4**

      Стороны поддерживают и развивают сотрудничество в следующих направлениях:

      a) биотехнология;

      b) нанотехнология;

      c) космическая деятельность;

      d) информационные технологии;

      e) горно-металлургический комплекс;

      f) возобновляемые источники энергии (биоэнергия, солнечная энергия, солнечно-термическая и ветровая энергия);

      g) химия и нефтехимия;

      h) науки о Земле;

      i) новые и перспективные материалы.

      В рамках настоящей Программы Стороны могут осуществлять сотрудничество по другим направлениям науки и технологий по мере необходимости путем взаимных консультаций Сторон.

 **Статья 5**

      Координация сотрудничества осуществляется Сторонами на равноправной основе.

      Обе Стороны в ходе реализации Программы предлагают проекты, основанные на взаимном интересе. Проекты разрабатываются научными организациями Казахстана и Индии согласно приложению 1 к настоящей Программе. Предложения по совместным проектам направляются ответственным органам Казахстана и Индии для их одобрения.

      Одобренные Комитетом проекты будут реализовываться координаторами проектов (по одному с каждой стороны), назначаемыми ответственными органами. Расходы, связанные с реализацией проектов осуществляет сторона, на территории которой будет происходить их реализация.

      Подготовка годового и окончательного отчета осуществляется научными организациями - координаторами проектов и представляется Комитету.

 **Статья 6**

      Для реализации сотрудничества в рамках настоящей Программы, Стороны осуществляют обмен специалистами в течение кратких визитов с целью ознакомления с новейшими разработками, участия в международных и двусторонних конференциях и выставках, а также в реализации совместных научных проектов.

 **Статья 7**

      Индийская сторона приглашает двух известных специалистов из Казахстана для принятия участия в Индийском научном Конгрессе, который проводится ежегодно в январе месяце в Индии.

 **Статья 8**

      Направляющая сторона представляет ответственному органу принимающей стороны информацию о специалистах, командируемых по обмену согласно приложению 2 к настоящей Программе за два месяца до начала запланированного визита.

      Принимающая сторона в течение одного месяца информирует направляющую сторону о своей готовности принять специалиста.

      Направляющая сторона информирует о точной дате командировки специалиста не позднее, чем за две недели до запланированной даты прибытия специалиста. Количество институтов, посещаемых специалистом, ограничено (не более 2-х).

      Принимающая сторона рассматривает возможность выдачи виз без оплаты специалистам, принимающим участие в выполнении настоящей Программы.

 **Статья 9**

      В целях реализации настоящей Программы направляющая сторона принимает на себя расходы по авиаперелету до аэропорта ближайшего к научному институту страны пребывания, и медицинскому страхованию направляемых специалистов.

      Принимающая сторона оплачивает проживание в свободно меблированных апартаментах, транспортные расходы и организационные расходы для проведения взаимно согласованных встреч и семинаров.

 **Статья 10**

      Настоящая Программа не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

 **Статья 11**

      В случае возникновения споров по толкованию или применению положений настоящей Программы Стороны будут разрешать их путем переговоров и консультаций.

 **Статья 12**

      Настоящая Программа вступает в силу со дня подписания и действует до 31 декабря 2011 года.

      По взаимной договоренности Сторон в настоящую Программу могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящей Программы.

      Прекращение действия настоящей Программы не окажет влияния на завершение совместных проектов или другой совместной деятельности, выполняемой в ее рамках.

 **Статья 13**

      Совершено в городе Нью-Дели "\_\_\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2009 года в двух подлинных экземплярах на казахском, русском, хинди и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящей Программы Стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

*За Правительство                              За Правительство*

*Республики Казахстан                          Республики Индия*

Приложение 1

 **Программа**
**сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Республики Индия в области науки и технологий**
**на 2009 - 2011 годы**

(Анкета для применения в совместном исследовательском проекте)

**А. Идентификация проекта**

      1. Название проекта\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      2. Сроки реализации проекта, в месяцах\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      3. Ожидаемая дата начала проекта\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      4. Область науки и технологий, охватываемая проектом\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      5. Исследователи проекта и сотрудничающие институты:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Сведения  | Казахстан  | Индия  |
| Ф.И.О. исследователя
Должность
Место нахождение
института
Телефон
Факс
e-mail
Дата рождения  |
 |
 |
| Ф.И.О. сотрудничающего
исследователя
Должность
Место нахождение
института
Телефон
Факс
e-mail
Дата рождения  |
 |
 |

**В. Техническая информация**

      1. Цели проекта (до 200 слов)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      2. Основание для сотрудничества и краткая информация о национальном и международном сценарии в предполагаемой области исследования (до 200 слов)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      3. Краткое научное и техническое описание проекта, включая методологию (до 400 слов)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      4. План совместной работы:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Период  | Ответственность
казахстанской
стороны  | Ответственность
индийской
стороны  |
| 1-й год  |
 |
 |
| 2-й год  |
 |
 |
| 3-й год  |
 |
 |

      5. Инфраструктурные объекты, связанные с деятельностью по проекту в учреждениях, в которых будут осуществляться работы по проектам:

|  |  |
| --- | --- |
| В казахстанских
сотрудничающих институтах  | В индийских
сотрудничающих
институтах  |
|
 |
 |

      6. Количество визитов, необходимых для достижения цели проекта:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Период  | из Индии в Казахстан  | Из Казахстана в Индию  |
| Количество  | Продолжительность  | Количество  | Продолжительность  |
| 1-й год  |
 |
 |
 |
 |
| 2-й год  |
 |
 |
 |
 |
| 3-й год  |
 |
 |
 |
 |

      7. Ожидаемые результаты данного сотрудничества (например, совместные публикации, патенты и т.д.). Имеют ли ожидаемые результаты коммерческую ценность? (до 100 слов)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      8. Сведения об исследователях Казахстана и Индии (описание должно освещать специальные знания исследователей проекта в предполагаемой области работы со ссылкой на соответствующие публикации согласно приложению 2 к настоящей Программе).

**С. Административная и финансовая информация**

      1. Стоимость проекта\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Год  | Визиты по обмену  | Резерв  | Общее  |
| индийских ученых в
Казахстан  | казахстанских
ученых в Индию  |
| 1-й год  |
 |
 |
 |
 |
| 2-й год  |
 |
 |
 |
 |
| 3-год  |
 |
 |
 |
 |
| Всего  |
 |
 |
 |
 |

      2. Подписи исследователей проекта

      от Казахстана                                 от Индии

    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_                          \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      3. Заявления глав сотрудничающих институтов:

      утверждено, что:

      институт согласен принимать участие в данном исследовательском проекте;

      институт обеспечивает инфраструктуру и необходимые условия для выполнения совместного проекта;

      институт берет на себя финансовую и другую административную ответственность по выполняемым проектам;

      в случае необходимости институт обеспечит замену специалиста.

      Подпись и печать руководителя института:

*от Казахстана                                     от Индии*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_                               \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Приложение 2

 **Программа**
**сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Республики Индия в области науки и технологий**
**на 2009 - 2011 годы**

(Образец заявки для визита по обмену)

      1. Название проекта \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      2. Код проекта \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      3. Фамилия, имя, отчество \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      4. Должность \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      5. Пол \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      6. Дата и место рождения \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      7. Фамилия, имя, отчество отца и матери \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      8. Номер паспорта, дата и место выдачи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      9. Наименование и местонахождения организации, тел., факс,

e-mail\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      10. Область специализации (важные публикации в течение прошлых

5 лет)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      11. Продолжительность предполагаемого визита, предполагаемая

дата прибытия и отъезда \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      12. Планируемый порт прибытия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

      13. Институты, посещаемые во время визита (не более двух) \_\_\_

      14. Краткое описание цели визита и ожидаемых результатов (если

необходимо, на отдельном листе) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Подпись ученого-посетителя

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан